



UNIVERSIDAD
DE LA REPÚBLICA
URUGUAY

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Actividades Educación Permanente 2025

Curso/Ciclo de difusión: Lingüística forense

Área Temática: Lingüística, Derecho

Antecedentes, fundamentación y breve justificación de por qué es un curso o actividad de Educación Permanente

Fecha de dictado: del lunes 10 al viernes 14 de agosto de 2026.

	Cargo	Nombre	Departamento/Sección
Responsable del curso	Profesora Titular	Virginia Bertolotti	Departamento de Teoría del Lenguaje y Lingüística General
Encargada del curso	Profesor Contratado Doctor Permanente	Marianela Fernández Trinidad	Depto. de Lingüística General, Estudios Árabes, Hebreos, Vascos y de Asia Oriental Facultad de Filología Universidad Complutense de Madrid
Otros participantes del curso			

Carga horaria aula	30 horas
Plataforma EVA	Sí
Trabajo final	Sí

Cupos	30
Condiciones	
Servicios	

Forma de evaluación (describa):

Siempre que sea posible, se irán explicando los aspectos teóricos y metodológicos a partir del análisis de ejemplos concretos y supuestos prácticos. Se incentivará el trabajo colaborativo de los asistentes para abordar los planteamientos y ejercicios prácticos propuestos durante el curso. Se prevé la realización de un trabajo de evaluación del curso por parte de los estudiantes que será corregido por la profesora del curso. El trabajo podrá abordar un asunto problemático o de interés tanto teórico como práctico.

Conocimientos previos requeridos/recomendables (si corresponde):

El curso está dirigido a estudiantes de posgrado (máster y doctorado) en Lingüística y en Derecho. Los alumnos deberán tener sólidos conocimientos en Lingüística y ser hablantes nativos de español o nivel equivalente (C2).

Objetivos:

- Fomentar y acrecentar la labor conjunta de lingüistas, juristas y criminólogos en el ámbito compartido de la investigación y de la práctica profesional denominado lingüística forense o judicial.
- Contribuir al reconocimiento y a la regularización legal de la figura del perito en lingüística forense en el sistema judicial uruguayo.
- Introducir al estudiante en el análisis forense del lenguaje con textos orales y escritos en tareas como el análisis de autoría, la comparación forense de hablantes, el perfilado lingüístico de autores anónimos, etc.

Contenidos:

1. Lengua y derecho: la lingüística forense o judicial
2. El lenguaje evidencial: lengua escrita
3. El lenguaje evidencial: habla y voz
4. El lenguaje de la ley (The Language of the Law)
5. El lenguaje judicial y policial (The Language of the Court)

6. El lugar de los peritajes lingüísticos en el proceso judicial
7. Marco deontológico y redacción de informes periciales
8. Estudio de casos prácticos
9. Formación, investigación y transferencia de conocimiento

Bibliografía básica: (incluir únicamente diez entradas)

El resto de la bibliografía se indicará en clase.

- | | |
|-----|--|
| 1. | Alonso Simón, L., Gonzalo Gimeno, J. A., Fernández-Pampillón, A. M., Fernández Trinidad, M. , & Escandell-Vidal, M. V. (4/5) 2024. Using Linguistic Knowledge for Automated Text Identification. <i>IberLEF</i> 2023. |
| 2. | Fernández Trinidad, M. (2024). Towards the applicability of voice quality in forensic phonetics. <i>Loquens</i> , 9(1-2), e093. https://doi.org/10.3989/loquens.2022.e093 |
| 3. | Garayzábal Heinze, E., Queratl Estévez, S., & Reigosa Riveiros, M. R. (2019). <i>Fundamentos de la lingüística forense</i> . Madrid: Síntesis. |
| 4. | Gil Fernández, J., Fernández Trinidad, M.; Infante, P; Lahoz-Bengoechea, J.M. (2017). <i>Obtaining speech samples for research and expertise in Forensic Phonetics</i> . En L. Mariottini & F. Orletti (Eds.). <i>Forensic Communication in Theory and Practice: A Study of Discourse Analysis and Transcription</i> (pp. 27-46). Cambridge Scholars Publishing. |
| 5. | Jessen, M. (2008). Forensic phonetics. <i>Language and linguistics compass</i> , 2(4), 671-711. |
| 6. | Jessen, M. (2008). Forensic phonetics. <i>Language and linguistics compass</i> , 2(4), 671-711. |
| 7. | McMenamin, G. (2002) <i>Forensic Linguistics</i> . Advances in Forensic Stylistics. CRC Press. Florida. |
| 8. | Olsson, J. (2008) <i>Forensic Linguistics</i> . 2nd ed. London. |
| | Ramírez Salado, M. (2017). Antecedentes de la lingüística forense:¿ desde cuándo se estudia el lenguaje como evidencia?. <i>Pragmalingüística</i> , (25), 525-539. |
| 9. | San Segundo, E., Alves, H., & Fernández Trinidad, M. (2013). CIVIL corpus: Voice quality for speaker forensic comparison. <i>Procedia-Social and Behavioral Sciences</i> , 95, 587-593. |
| 10. | San Segundo Fernández, E. (2023). <i>La fonética forense: Nuevos retos y nuevas líneas de investigación</i> . Ediciones Octaedro |